

轉出外國人資料表 Foreign Worker Transfer Information Sheet

履歷表來源： ☐ 外國人自行送件 ☐ 直聘雇主 ☐ 其他單位 _____

資料欄位 (中英) Information Data (English)		
1	姓名 Name	
	中文名字 Chinese Name	
2	性別 Gender	
3	護照號碼 Passport No.	
4	居留證號碼 ARC No.	
5	行動電話 Phone No.	
6	出生年月日 Date of Birth	年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____
7	希望工作區域 Desired Work Area	<input type="checkbox"/> 北部 (台北市、新北市、基隆市、宜蘭縣、桃園市、新竹縣/市) Northern (Taipei, New Taipei, Keelung, Yilan, Taoyuan, Hsinchu) <input type="checkbox"/> 中部 (苗栗縣、臺中市、南投縣、彰化縣、雲林縣) Central (Miaoli, Taichung, Nantou, Changhua, Yunlin) <input type="checkbox"/> 南部 (嘉義縣/市、臺南市、高雄市、屏東縣) Southern (Chiayi, Tainan, Kaohsiung, Pingtung) <input type="checkbox"/> 東部 (花蓮縣、臺東縣) Eastern (Hualien, Taitung) <input type="checkbox"/> 外島 (澎湖縣、金門縣、連江縣) Outer Islands (Penghu, Kinmen, Lienchiang)
8	工作類別 Job Category	<input type="checkbox"/> 製造工作 Manufacturing Work <input type="checkbox"/> 屠宰工作 Slaughterhouse Work <input type="checkbox"/> 營造工作 Construction Work <input type="checkbox"/> 家庭看護 Live-in Caregiver Work <input type="checkbox"/> 家庭幫傭 Housemaid <input type="checkbox"/> 海洋漁撈 Marine Fishing Work <input type="checkbox"/> 機構看護 Institutional Nursing Work <input type="checkbox"/> 農、林、牧或養殖漁業工作 Agricultural, Forestry, Animal Husbandry or Fish Farming Work <input type="checkbox"/> 外展農務工作 Outreach Agricultural <input type="checkbox"/> 外展製造工作 Outreach Manufacturing <input type="checkbox"/> 廢棄物及資源物回收處理工作 Waste and Recyclable Material Management Work <input type="checkbox"/> 旅宿服務工作 Hospitality Work <input type="checkbox"/> 商港碼頭貨物裝卸集散工作 Commercial Port Ship Stevedore or Container Terminal Loading, Unloading and Handling Work

9	身份 Status	<input type="checkbox"/> 藍領 Blue Collar <input type="checkbox"/> 外國技術人力 Intermediate Skilled
10	轉換理由 Reason for Employer Transfer	<input type="checkbox"/> 一般轉出 Common reasons <input type="checkbox"/> 期滿不續聘 Finish contract <input type="checkbox"/> 被看護者往生 Original patient dies <input type="checkbox"/> 其他 Others
11	語言能力 Language Skills	<input type="checkbox"/> 中文 Chinese <input type="checkbox"/> 英文 English <input type="checkbox"/> 臺灣台語 Taiwanese <input type="checkbox"/> 臺灣客語 Hakka <input type="checkbox"/> 其他 Others _____
12	工作能力 Work Skills	<input type="checkbox"/> 烹飪 Cooking <input type="checkbox"/> 協助洗澡 Bathing assistance <input type="checkbox"/> 按摩及拍背 Massage & Back patting <input type="checkbox"/> 餵食 Feeding <input type="checkbox"/> 協助輪椅 Wheelchair assistance <input type="checkbox"/> 協助如廁 Toileting assistance <input type="checkbox"/> 陪同到醫院 Accompany to the hospital <input type="checkbox"/> 其他 Others _____

聲明書 Declaration:

1. 本案外國人同意將資料提供予雇主（需求單位）參考，相關資料將依個人資料保護法規定處理。

The foreigner agrees to provide the information to employer (requesting company) for reference. Relevant information will be handled in accordance with the provisions of the Personal Information Protection Act.

2. 外國人參加直聘雇主轉換說明會，不得洩露雇主相關資料。

The foreigner participating in an employment transfer matching meeting is prohibited from disclosing any employer-related information.

3. 本人已同意上述聲明事項。

I agree to the above statements.

外國人簽名 Signature of the foreigner: _____

日期 Date: _____



移工留才久用服務中心

Long-term Retention of Migrant Workers Service Center

LONG-TERM RETENTION OF MIGRANT WORKERS SERVICE CENTER

Address: 1F, No. 195, Gaotie 8th Rd., Zhubei City, Hsinchu County
 Telephone: 1955 (Toll-free hotline); (03)659-1996. Fax: (03)658-3730